



Министерство образования и науки Украины
Севастопольский национальный технический
университет

Гуманитарный факультет

**ПРЕДЛОГИ С ВИНИТЕЛЬНЫМ ПАДЕЖОМ,
ПРЕДЛОГИ С ДАТЕЛЬНЫМ ПАДЕЖОМ И
ПРЕДЛОГИ С ДАТЕЛЬНЫМ И ВИНИТЕЛЬНЫМ
ПАДЕЖАМИ = PRÄPOSITIONEN MIT DEM
AKKUSATIV, PRÄPOSITIONEN MIT DEM DATIV
UND PRÄPOSITIONEN MIT DEM DATIV UND
AKKUSATIV**

Методические указания
к практическим занятиям
по дисциплине «Немецкий язык»
для студентов 1 курса
направления 6.020303 «Филология»
специальности 7.02030304 «Перевод»
дневной формы обучения

Севастополь
2011

2

УДК 800

Предлоги с винительным падежом, предлоги с дательным падежом и предлоги с дательным и винительным падежами = Präpositionen mit dem Akkusativ, Präpositionen mit dem Dativ und Präpositionen mit dem Dativ und Akkusativ : методические указания к практическим занятиям по дисциплине «Немецкий язык» для студентов 1-го курса направления 6.020303 «Филология» специальности 7.02030304 «Перевод» дневной формы обучения / Сост. Л.В.Беспамятная. – Севастополь: Изд-во СевНТУ, 2011. – 32 с.

Цель методических указаний: закрепление грамматических тем «Präpositionen mit dem Akkusativ, Präpositionen mit dem Dativ und Präpositionen mit dem Dativ und dem Akkusativ» на основе выполнения упражнений по данной теме и развитие навыков письменной речи. Методические указания могут быть использованы как для самостоятельной работы, так и на практических занятиях.

Методические указания рассмотрены и утверждены на заседании кафедры ТПП (протокол №10 от 25.06.2010 г.)

Допущено учебно-методическим центром и научно-методическим советом СевНТУ в качестве методических указаний.

Рецензент: ст.преподаватель кафедры ТПП Нечипорук Т.В.

DER INHALT

Einführung.....	3
1. Die Deklination der Substantive nach den Präpositionen mit dem Akkusativ	3
2. Übungen	4
3. Die Deklination der Substantive nach den Präpositionen mit dem Dativ	8
4.Übungen	11
5.Die Deklination der Substantive nach den Präpositionen mit dem Dativ und dem Akkusativ	17
6.Übungen	20
7. Kontrollübersetzung	30
Literatur.....	32



EINFÜHRUNG

Методические указания направлены на закрепление грамматических тем «Präpositionen mit dem Akkusativ, Präpositionen mit dem Dativ und Präpositionen mit dem Dativ und Akkusativ» на основе выполнения упражнений по данной теме и развитие навыков письма.

Система упражнений направлена на:

- усвоение и закрепление данных грамматических тем
- усвоение активной лексики
- развитие навыков письма

Решение данных задач осуществляется на двух этапах

- этап закрепления теоретических знаний
- этап закрепления данных знаний на практике

1. DIE DEKLINATION DER SUBSTANTIVE NACH DEN PRÄPOSITIONEN MIT DEM AKKUSATIV

Durch

- **по, через, сквозь** (какое-либо пространство)
Gehen Sie **durch den Park**! Идите по парку!
- **из-за** (по какой-либо причине)

Durch den Krieg hat dieses Land 5 Millionen Menschen verloren.

Из-за войны эта страна потеряла 5 миллионов человек.

- **благодаря, путем** (указывает на средство достижения цели)

Wir lernen viel **durch die Übersetzung**. Мы многому учимся благодаря переводу.

Für

- **для, за, ради** (кого-либо, чего-либо)

Ich kaufe ein Geschenk **für einen Freund**. Я покупаю подарок для друга

- **на** (темпоральное значение)

Er fährt nach Berlin **für eine Woche**. Он едет в Берлин на одну неделю.

Ohne

- **без** (как правило, существительное после этого артикля употребляется без артикля)

Er übersetzt **ohne Wörterbuch**. Он переводит без словаря.

Um

- **вокруг** (часто в сочетании с herum)

Die Kinder sitzen **um den Tisch herum** = Die Kinder sitzen **um den Tisch**.

Дети сидят вокруг стола.

- **в** (указывает на время)

Ich komme **um 7 Uhr**. Я приду в 7 часов.

Gegen

- **против** (кого-либо, чего-либо)

Was haben Sie **gegen ihn**? Что вы имеете против него?

- **около** (указывает на приблизительное количество, время)

Ich komme **gegen 9 Uhr**. Я приду около 9 часов.

Das Buch kostet **gegen 15 Euro**. Книга стоит примерно 15 евро.

- **по сравнению** (с кем-либо, чем-либо)

Gegen ihn ist sie zu klein. По сравнению с ним она очень маленькая.

Bis

- **до, вплоть до** (в локальном, темпоральном и количественном значении)

Der Zug fährt **bis Bern**. Поезд идет до Берна.

Ich bleibe hier **bis Montag**. Я останусь здесь до понедельника.

Das kostet **bis 100 Euro**. Это стоит меньше 100 евро.

Иногда предлог *bis* употребляется с другими предлогами:

Bis zur Haltestelle geht er gewöhnlich zu Fuß. До остановки он идет обычно пешком.

Entlang

- **вдоль** (часто ставится после существительного с артиклем)

Gehen Sie den Fluss **entlang**. Идите вдоль реки.

2. ÜBUNGEN

Übung 1

Übersetzen Sie ins Russische, beachten Sie die Bedeutung der Präpositionen.

1. Wir fahren durch die Stadt.
2. Die Kinder gehen durch den Garten.
3. Dieses Geschenk ist für meinen Sohn.
4. Für wen sind diese Bücher? Diese Bücher sind für uns.
5. Der Lehrer lobt den Studenten für die Arbeit.
6. Gib mir das Wörterbuch für einen Tag.
7. Das ist die Hausaufgabe für morgen.
8. Das ist ein Lehrbuch für Deutsch.
9. Wo ist mein Heft für Kontrollarbeiten?
10. Kommen Sie morgen gegen 8 Uhr.
11. Wir sitzen hier schon gegen eine Stunde.
12. Ich lese diesen Text ohne Wörterbuch.
13. Warum gehen Sie ohne mich spazieren?
14. Er kommt heute ohne Freunde.



15. Vier Stühle stehen um den Tisch.
16. Um das Haus herum liegt ein Garten.
17. Warum bist gegen mich?
18. Gehen Sie immer diese Straße entlang?
19. Morgen arbeiten wir bis 5 Uhr abends.
20. Vom Morgen bis zum Abend hat meine Mutter viel zu tun.
21. Durch Herrn Krüger bekomme ich oft Zeitungen und Zeitschriften in deutscher Sprache.
22. Durch Erzählungen und Bildbeschreibungen üben die Studenten das Sprechen.

Übung 2

Ergänzen Sie und übersetzen Sie die Sätze.

1. Er schwimmt durch (der Fluss).
2. Ich habe nichts gegen (die Idee).
3. Wir gehen durch (die Hauptstraße).
4. Das ist ein Buch für (der Bruder)
5. Das ist gegen (die Regeln)
6. Um (die Universität) herum gibt es viele Geschäfte.
7. Durch (das Lesen) verbessern wir die Sprache.
8. Lauft um (das Haus).
9. Diese Blumen sind für (die Mutter)
10. Die Eltern finden immer Zeit für (die Kinder)
11. Die Kinder sitzen um (der Lehrer) herum.
12. Ich gebe dir dieses Buch für (ein Tag)
13. Er bleibt hier für (eine Woche)
14. Gegen (die Studenten) sind wir nicht so beschäftigt.
15. Ich bekomme oft diese Bücher durch (ein Kollege) in Berlin.

Übung 3

Welche Präposition passt da hinein? Ergänzen Sie.

1. ... (красота) hat sie überall Erfolg.
2. Hier gibt es eine Übersetzung... (студенты).
3. Was hast du gegen... (этот проект).
4. ... (отопления) zahle ich... (квартира) 300 Euro.
5. ... (Берн) fahre ich 20 Minuten mit dem Auto.
6. Er gibt mir das Buch nur... (день).
7. Ich bleibe dort ... (пасха).
8. Die Gäste kommen zu uns... (6 часов).
9. Ich mache das ... (коллега) nicht.
10. ... (начинающий) sprichst du schon gut Deutsch.
11. Ich fotografiere... (солнце) nie.

12. Ich erfahre das... (знакомый)

Übung 4

Ergänzen Sie passende Präpositionen für, ohne oder über.

1. Sie übersetzt diese Zeitung mich.
2. Er bekommt Briefe seinen Bruder.
3. Das ist ein schönes Buch Kinder.
4. Er kauft einen neuen Computer.... seinen Sohn.
5. Wir suchen einen großen Schrank uns.
6. Er schreibt Artikel eine Zeitung.
7. Sie fährt nach Deutschland.... ihren Mann.
8. Das Mädchen spielt.... ihren Bruder.
9. Er lernt Deutsch Lehrer.
10. Warum arbeitest du uns?
11. Sie besucht ihre Eltern ihren Sohn.
12. Wir sprechen einen neuen Film.
13. Sie sprechen einen neuen Fernseher.
14. Er schreibt ein Buch diesen Beruf.
15. Wir übersetzen einen Artikel Computer ins Deutsche.

Übung 5

Übersetzen Sie folgende Sätze ins Deutsche.

1. Мы разговариваем о ее отце.
2. Она покупает собаку для своего отца.
3. Она едет в Германию без своего отца.
4. Эта книга не для тебя.
5. Эта книга без картинок.
6. Эта книга об одной очень умной девушке.
7. Они играют в футбол без нас.
8. Она играет на пианино для меня.
9. Я получаю эти газеты для него.
10. Он делает игрушки для детей.
11. Этот фильм - о маленьких брате и сестре.
12. Эта статья - о замечательном спортсмене.
13. Он по-немецки пишет статьи о компьютерах для этого журнала.
14. Они часто говорят о своем загородном доме.

Übung 6

Übersetzen Sie ins Deutsche diese Wortverbindungen. Bilden Sie die Sätze mit ihnen.

На один год, на каждый день, на два часа, в 7 часов, вокруг города, вокруг машины, без родителей, без тетради, без перевода, без него, до



завтра, до Берлина, до 3 часов, через друга, из-за болезни, по городу, путем вопросов и ответов, около 20 платьев, примерно в 10 часов, под вечер, вдоль главной улицы.

Übung 7

Übersetzen Sie ins Deutsche.

1. Он переплывает через реку.
2. Выйди через окно, а не через дверь!
3. Мы путешествуем по Баварии.
4. Благодаря чтению мы много знаем.
5. Из-за дождя мы остаемся дома.
1. Я покупаю ковер для гостиной.
2. Это подарок для моего друга.
3. Я хотел бы снять квартиру на один год.
4. Он едет на неделю.
5. Он покупает машину за 3000 евро.
1. Я приду только к вечеру.
2. В этой работе у него около 20 ошибок.
3. Почему он против этого проекта?
1. Она никогда не приходит без своего друга.
2. Там есть комната без окон.
3. Почему ты делаешь все без меня?
4. Нет правил без исключения.
5. Этот текст я перевожу без словаря.
1. Вокруг этого профессора всегда много студентов.
2. Они сидят вокруг стола и тихо разговаривают друг с другом.
3. Приходи в 8 вечера.
4. Ребенок бегает вокруг дома несколько раз.
5. Вокруг дома растет много деревьев
1. Погода будет хорошей до воскресенья.
2. До конца мая дом был уже готов.
3. Поезд идет до Марбурга.
4. В этом году снег лежит до апреля.
5. Я вернусь до часа.

Übung 8

Übersetzen Sie ins Deutsche.

1. На выходных мы часто гуляем по городу.
2. Что ты планируешь на пятницу?

3. Вокруг театра много домов.
4. Давайте прогуляемся по парку!
5. Я против кино, я предпочитаю театр.
6. Я благодарен тебе за эти слова.
7. Она идет вдоль реки.
8. Почему вы играете в футбол без меня?
9. Мы с удовольствием ездим на природу на выходных. Там мы бродим по лесу и отдыхаем.
10. Он придет к нам в гости примерно в 6 часов вечера.
11. Дети сидели вокруг стола и играли в шахматы.
12. Это задание на завтра.
13. Моя сестра придет сегодня без сына.
14. Ты придешь без него?
15. Это книга для учителя, она нужна ему.
16. У тебя уже есть подарок для него?
17. Этот портфель не для тебя, он для твоего брата.
18. Читай без ошибок!
19. Этот текст несложный для нас, у нас нет вопросов.
20. Благодаря прилежанию он учиться очень хорошо.
21. Идите вдоль этой улицы!
22. Он всегда едет на работу в 8:30 утра.
23. На выходных он обычно спит до 12 часов.
24. Давайте сходим вместе в кино! – Я не против.
25. Входи, я не против.
26. Дай мне этот словарь на один день!
27. Для кого эта скрипка?
28. Почему ты всегда против меня?
29. Вокруг школы всегда гуляют дети.
30. Я даю тебе эту книгу до четверга.

3. DIE DEKLINATION DER SUBSTANTIVE NACH DEN PRÄPOSITIONEN MIT DEM DATIV

Mit

- **на** (указывает на средство передвижения)
Ich fahre **mit dem Auto**. Я еду на машине.
- **с** (совместно с кем-либо, чем-либо)
Er studiert **mit meinem Bruder**. Он учиться с моим братом.
- **чем-либо** (указывает на предмет, производящий действие, на русский язык переводится творительным падежом)
Ich schreibe immer **mit diesem Kugelschreiber**. Я всегда пишу этой ручкой.



- указывает на время (момент) наступления действий.

Mit sieben Jahren gehen die Kinder zur Schule. С семи лет дети идут в школу.

Nach

- после чего-либо (темпоральное значение)

Wir treffen uns **nach dem Unterricht**. Мы встречаемся после занятий.

- по, согласно чему-либо

Wir arbeiten **nach dem Plan**. Мы работаем по плану.

- в, на (направление движения: с географическими названиями среднего рода, направлениями света)

Bald fährt er **nach Polen**. Скоро он едет в Польшу.

Wir fahren **nach Norden**. Мы едем на север.

Aus

- из (направление изнутри – локальное значение и темпоральное значение; обозначение материала или частей)

Er kommt **aus der Schule**. Он идет из школы

Das ist ein Buch **aus dem** vorigen **Jahrhundert**. Эта книга из прошлого века.

Dieses Kleid ist **aus Wolle**. Это платье из шерсти.

- по, со, из (указывает на причину).

Aus welchem Grund? По какой причине?

Ich mache das **aus Liebe** zur Kunst. Я делаю это из любви к искусству.

Aus Langweile со скуки

Zu

- к, на (указывает направление, иногда включает в себя цель движения)

Ich gehe **zu meinem Freund**. Я иду к своему другу.

Wir gehen **zum Unterricht**. Мы идем на занятия.

- для (указывает на цель)

Er gibt mir das Buch **zur Hauslektüre**. Он дает мне книгу для домашнего чтения.

- к, на (указывает на время, на время религиозных праздников)

Zu dieser Zeit komme ich bestimmt. К этому времени я приду обязательно.

Zu Weihnachten (zu Ostern) besuche ich meine Eltern. На Рождество (на Пасху) я навещаю своих родителей.

Von

- от (указывает на лицо, место, где происходит действие)

Ich bekomme oft Briefe **von meinem Freund**. Я часто получаю письма от моего друга.

- с, со (откуда? с чего?)

Nehmen Sie die Hefte **vom Tisch**. Возьмите свои тетради со стола.

Er kommt **von der Arbeit** um 6 Uhr. Он идет с работы в 6 часов.

- о, об

Er erzählt mir **von seiner Familie**. Он рассказывает мне о своей семье.

- **von** часто употребляется в сочетании с другими предлогами

von Anfang an с самого начала

vom Fenster aus из окна

von 9 bis 18 Uhr с 9 до 19 часов

von Moskau bis Berlin от Москвы до Берлина.

Bei

- у кого-либо, чего-либо (локальное значение), под.

Er wohnt **bei den Eltern**. Он живет у родителей.

Wir haben ein Haus **bei Moskau**. У нас есть дом под Москвой.

- **при** (указывает на условия)

Bei gutem Wetter gehen wir spazieren. В хорошую погоду мы идем гулять.

Entgegen

- **напротив, навстречу** (как правило, ставится после существительного в дательном падеже)

dem Wind entgegen против ветра

Sie geht **dem Vater entgegen**. Он идет навстречу отцу.

- вопреки

Meinem Wunsch entgegen fährt er nach Süden. Вопреки моему желанию он едет на юг.

Gegenüber

- **напротив** (как правило, ставится после существительного в дательном падеже)

Das Haus liegt **dem Park gegenüber**. Дом находится напротив парка.

Dank

- **благодаря** (кому-либо)

Dank dem Lehrer beherrschen wir Englisch. Благодаря учителю мы владеем английским языком.

Außer

- **кроме** кого-либо, чего-либо

Außer einem Hund haben wir auch eine Katze. Кроме собаки у нас есть и кошка.

- вне чего-либо

Er ist **außer Gefahr**. Он вне опасности.



Seit

- **с, вот уже** (имеет только темпоральное значение, обозначает временной пункт начала действия, продолжающегося до сих пор)
 Er arbeitet hier **seit einem Jahr**. Он работает здесь вот уже год.
 Er arbeitet hier **seit dem Jahr** 1999. Он работает здесь с 1999 года.

4. ÜBUNGEN**Übung 1**

Übersetzen Sie ins Russische, beachten Sie die Bedeutung der Präpositionen.

1. Beim Lesen verbessern wir unsere Aussprache. 2. Ich wohne jetzt bei der Tante in Deutschland. 3. Zu wem geht ihr heute am Abend? 4. Sehr oft fährt mein Freund mit dem Kollegen zur Arbeit. 5. Zum Geburtstag bekomme ich viele Geschenke. 6. Im Unterricht bilden wir die Fragen zum Text. 7. Natürlich schreiben die Studenten die Wörter an die Tafel mit der Kreide. 8. Warum fährst du immer mit dem Taxi? 9. Nach dem Essen sehe ich sehr gern fern und ruhe mich aus. 10. Nach dem Fahrplan kommt dieser Zug um 9:45 an. 11. Wann kommt er gewöhnlich aus der Schule? 12. Meine Familie besteht aus 5 Personen. 13. Ich weiß das aus meiner Erfahrung. 14. Von wem erzählst du? 15. Woher kommst du? – Ich komme von meinem Freund. 16. Sie kommt gewöhnlich von der Post nicht spät. 17. Hans läuft mir entgegen. 18. Meine Schule liegt der Universität gegenüber. 19. Dank ihm verstehe ich diese Regel gut. 20. Außer den Zeitschriften liest sie nichts mehr. 21. Ich bin außer mir von Freude. 22. Die Firma besteht seit 100 Jahren. 23. Seit wann bist du hier? – Erst seit 3 Monaten.

Übung 2

Antworten Sie auf die Fragen. Beachten Sie die Bedeutung der Präpositionen.

- a) 1. Wohnen Sie bei den Eltern? 2. Lernen Sie bei diesem Lehrer Deutsch? 3. Wohnen Sie bei Moskau?
- b) 1. Wann gehen Sie zur Universität? 2. Fahren Sie oft zu ihren Eltern? 3. Gehen Sie heute zum Vortrag? Wer hält diesen Vortrag? 4. Kommen Sie immer so früh zum Unterricht?
- c) 1. Mit wem gehen Sie oft ins Kino? 2. Mit wem sprechen Sie jetzt? 3. Übersetzen Sie diesen Text mit dem Wörterbuch? 4. Schreiben Sie gewöhnlich mit dem Kugelschreiber oder mit dem Bleistift? 5. Fahren Sie zum Unterricht mit dem Bus oder mit dem Trolleybus?
- d) 1. Von wem sprechen Sie oft? 2. Erzählen Sie oft den Freunden von dem Studium? 3. Was liegt recht von ihrem Haus? 4. Fahren Sie von dem

Bahnhof mit dem Taxi? 5. Was sehen Sie vom Fenster aus? 6. Wann kommt die Mutter von der Arbeit? 7. Wohnen Sie weit vom Institut?

e) 1. Wann kommen sie gewöhnlich aus der Universität nach Hause? 2. Sind das die Bücher aus der Bibliothek? 3. Übersetzen Sie diese Sätze aus dem Text richtig?

f) 1. Wohin gehen Sie nach dem Studium? 2. Was machen Sie nach der Pause? 3. Nach welchem Buch lernen Sie Deutsch? 4. Gehen Sie jetzt nach oben oder nach unten?

h) 1. Besuchen Sie den Fremdsprachenkurs seit einem Jahr? 2. Seit wann wohnen Sie hier? 3. Seit wann studieren Sie an der Universität?

Übung 3

Ergänzen Sie und übersetzen Sie die Sätze.

1. Er geht um 9 Uhr aus... Haus.
2. Er wohnt hier zusammen mit... Eltern.
3. Ich gehe zu Schwester.
4. Ihr fahrt heute mit... Straßenbahn zu... Arbeit.
5. Der Brief kommt von... Großmutter.
6. Ich bin schon seit... Woche hier.
7. Sie geht... Vater entgegen.
8. Nach... Unterricht fahre ich nach Hause.
9. Meine Wohnung liegt... Bahnhof gegenüber.
10. Ich komme mit... Frau zu Besuch.
11. Dein Haus steht... Bibliothek gegenüber.
12. Mein Bruder wohnt bei... Kollegen.
13. Wir gehen zusammen zu... Bahnhof.
14. Haben Sie schon einen Brief von... Eltern? – Nein, ich habe noch keinen Brief von... Eltern.
15. Ist der Weg von... Puschkinplatz bis zu... Universität weit?

Übung 4

Ergänzen Sie den passenden Artikel nach den Präpositionen nach und gegenüber.

1. Wir gehen in die Bibliothek nach ... Essen.
2. Er fährt in den Klub nach ... Arbeit.
3. Sie bleibt zu Hause nach ... Frühstück.
4. Fahrt ihr in die Uni nach ... Training?
5. Wir sprechen über diesen Artikel nach ... Fest.
6. Sein Büro ist gegenüber... Theater.
7. Sie warten auf uns gegenüber... Geschäft.
8. Sie arbeiten gegenüber... Universität.



9. Wir kaufen Blumen entweder im Geschäft gegenüber ... Bibliothek oder in einem anderen Blumengeschäft gegenüber... Kino.

Übung 5

Ergänzen Sie und übersetzen Sie die Sätze.

1. Wohin fahren Sie? – Ich fahre...Smolenskaja-Platz. Ich besuche meinen Freund. Ich bleibe...ihm einige Stunden.
2. ...Unterricht gehe ich immer zusammen...Freund.
3. Heute kommt er...Stunde nicht. Er ist krank.
4. Wohnt er jetzt...Eltern.
5. ...wem fahren Sie...Dresden?
6. Schreiben Sie...Bleistift oder...Kugelschreiber?
7. Führt Ihr Mann...Bus oder mit...U-Bahn? – Er fährt...Arbeit...U-Bahn, manchmal fährt er...Auto.
8. Wann kommt der Sohn...Schule?
9. Ist dieses Buch...Bibliothek?
10. Jede Woche bekomme ich...ihm Briefe.
11. Erzählen Sie...Arbeit!
12. Warum gehen Sie nicht...Vortrag?
13. Was machen Sie...Unterricht?
14. Warum arbeitest du nicht ...Plan?
15. Mein Bruder schreibt...Leben.
16. Wir gehen...Unterricht zu Fuß. Wir wohnen nicht weit ...Institut.
17. Meinem Haus...liegt ein Garten.
18. Wer sitzt Ihnen...?
19. ...einem Jahr erlerne ich Deutsch.
20. Der Professor spricht ...Diplomarbeit. Er ist...Arbeit zufrieden.
21. Warum sind Sie...Übersetzung unzufrieden? Gibt es dort viele Fehler?
22. Nehmen Sie bitte das Wörterbuch...Bücherregal.
23. ...wem sprechen Sie?
24. Wann fährt der Kollege...Berlin?

Übung 6

Welche Präposition passt da hinein? Ergänzen Sie.

1. Der Mensch lernt...(ошибки).
2. Wann fährt er...(Россия).
3. Es sieht...(дождь) aus.
4. ...два дня regnet es.
5. Wie weit ist es...(твой дом)...(вокзал).
6. ...люди sagt der Mensch „essen“, ...животные „fressen“.
7. Der Weg...(счастье) ist lang.
8. ...выход из транспорта) fällt sie.

9. Schreibt diese Übung...(повторения).
10. Die Wohnung besteht...(пять комнат).
11. Diese Skulptur ist...(дерево).
12. Bist du...(еда) fertig?
13. ...(профессор) haben wir heute keinen Unterricht.
14. ...(коллектор) unterhalte ich mich über alles.
15. Warum streitest du dich so oft...(он)?

Übung 7

Übersetzen Sie folgende Sätze ins Deutsche.

1. Мы едем завтра в Кельн.
2. Он идет сейчас домой.
3. Эти студенты идут в библиотеку.
4. Эта девушка едет в Университет.
5. Этот ребенок уже ходит в школу.
6. Ты идешь сегодня в театр?
7. Кто едет в клуб?
8. Когда ты хочешь пойти в магазин?
9. Твой брат болен. Он должен пойти к врачу.
10. Она едет к ее бабушке за город.
11. Она идет к подруге.
12. Мы завтра едем к нему.
13. Они вместе придут к ней сегодня.
14. Мои друзья сейчас дома. Я еду к ним.
15. Моя сестра работает в библиотеке. Я иду сейчас к ней.
16. Муж работает в бюро.
17. Дети сейчас в театре. Я еду к ним.
18. Моя дочь сейчас в школе.
19. Потом она едет в клуб.
20. Мои родители сейчас в магазине. Потом они поедут к брату.
21. Я сейчас у бабушки.
22. Почему ты не хочешь остаться подруги?
23. Они живут сейчас у друзей.
24. Останься у меня!
25. Можно мне остаться у вас?
26. Наша тетя живет в Америке. Моя сестра сейчас у нее. Я часто получаю письма из Америки.
27. Я еду из дома в театр.
28. Принеси мне эту книгу из дома, пожалуйста.
29. У него очень умные друзья из Университета.
30. Он едет на работу из Университета.
31. Они вместе идут из театра домой.
32. Мы сейчас едем от врача домой.
33. Он получает письма от тети из Америки.
34. Она получает подарки от родителей ко дню рождения.
35. Они едут от меня на работу.

Übung 8

Übersetzen Sie folgende Sätze ins Deutsche.

1. Я езжу домой на машине.
2. Он хотел бы туда поехать на поезде.
3. Давайте поедem в Дортмунд на автобусе.
4. Мы поедem из Франкфурта в Москву на поезде.
5. Она ездит в Университет на трамвае.
6. Они ездят на работу всегда на метро.
7. Она ждет его напротив клуба.
8. Они играют в футбол после работы напротив нашего дома.
9. Мои друзья работают в бюро напротив зоомагазина.
10. Не занимайся спортом после еды!
11. Мы всегда танцуем в клубе после тренировок.
12. Моя подруга печет пироги вместе с сестрой.
13. Ты учишься с этими студентами?
14. Она слушает музыку вместе с другом.
15. Я



работаю с ним. 16. Он танцует с ней. 17. Она играет в теннис с ними. 18. Они разговаривают с нами. 19. С кем он разговаривает? 20. С кем она поет? 21. С кем они танцуют?

Übung 9

Übersetzen Sie folgende Sätze ins Deutsche.

1. Я езжу домой на машине. 2. Он может туда поехать на поезде. 3. Можно поехать в Дортмунд на автобусе. 4. Мы поедем из Франкфурта в Москву на поезде. 5. Она ездит в Университет на трамвае. 6. Они ездят на работу всегда на метро. 7. Она ждет его напротив клуба. 8. Они играют в футбол после работы напротив нашего дома. 9. Мои друзья работают в бюро напротив зоомагазина. 10. Не занимайся спортом после еды! 11. Мы всегда танцуем в клубе после тренировок. 12. Моя подруга печет пироги вместе с сестрой. 13. Ты учишься с этими студентами? 14. Она слушает музыку вместе с другом. 15. Я работаю с ним. 16. Он танцует с ней. 17. Она играет в теннис с ними. 18. Они разговаривают с нами. 19. С кем он разговаривает? 20. С кем она поет? 21. С кем они танцуют?

Übung 10

Übersetzen Sie ins Deutsche.

1. Из окон комнаты я вижу парк.
2. Ты пьешь чай из чашки или из стакана?
3. Я знаю это по своему опыту.
4. Он показывает мне фотографию из детства.
5. Мой друг приехал из Мюнхена.
1. Господин Кнехт живет у почты, моя коллега живет у церкви, а я живу у вокзала.
2. Он все еще живет у родителей в Бонне? – Нет, он живет теперь в Бад Годесберге под Бонном.
3. Не мешай ему работать!
4. За чашкой чая они обсуждают свои дела.
5. Моя мама теперь работает на этой фирме.
1. Почему ты пишешь карандашом? Пиши ручкой!
2. Ты поедешь в Мюнхен на машине или на поезде?
3. Он едет в Гамбург со своей семьей.
4. В 17 лет мы оканчиваем школу.
5. Я с радостью навещаю их.
1. Когда он придет с университета?
2. Санкт-Петербург расположен в 600 километрах от Москвы.

3. Я хотел бы кусок от этого пирога.
4. Он часто говорит со мной о работе.
5. Школьники учатся с сентября по июнь.

1. Куда идет этот трамвай? – Он идет к театру.
2. Это дверь в сад.
3. По воскресеньям Катрин не ходит в школу.
4. К счастью, она уже не больна.
5. Я хотел бы пригласить тебя на обед.

1. После занятий я обычно иду в библиотеку.
2. Комната выходит на север.
3. Сейчас 20 минут девятого.
4. Я знаю его только по имени.
5. После каникул я обычно навещаю друзей.

1. Посмотри, он сидит напротив преподавателя.
2. Наш институт расположен напротив парка.
3. Иди мне навстречу.
4. Он сделает это вопреки моим словам.
5. Я учусь в университете благодаря родителям.

1. Он теперь вне опасности.
2. Ты ничего не ешь кроме овощей?
3. Кроме господина Кранца мы приглашаем еще господина Ленца.
4. Кроме моей подруги придет еще моя коллега.
5. Она не покупает ничего кроме платьев.

1. Мы ждем тебя уже час.
2. С того дня я так и не вижу его.
3. С каких пор ты работаешь здесь?
4. Вот уже неделю он не навещал нас.
5. Мы не общаемся с ним вот уже два года.

Übung 11

Übersetzen Sie ins Deutsche.

1. Куда ты едешь? – Я уду на площадь Пушкина.
2. Мой брат пишет мне письма о своей жизни.
3. Я учу немецкий уже один год.
4. Я очень доволен этой работой, здесь нет ошибок.
5. Почему ты не работаешь согласно плану?
6. На чем ты едешь на работу? – Обычно я езжу на машине, но иногда и на автобусе.
7. Возьми словарь с собой.



8. Что он рассказывает тебе о командировке?
9. Она не курит вот уже год.
10. У нас сегодня гости, ко мне придут друзья.
11. С каких пор вы учите немецкий? – Я учу немецкий уже три года.
12. Я получаю от него письма почти каждую неделю.
13. Я часто остаюсь у них на ночь.
14. С кем вы идите в Ялту?
15. К кому вы идете сегодня на ужин? – Мы идете к друзьям.
16. Ты уже выполнил работу?
17. Во сколько он приходит из школы?
18. Я делаю все кроме перевода.
19. У меня нет проблем благодаря моим друзьям и родителям.
20. У нас сегодня много дел, помоги нам в работе!
21. Напротив остановки находится музей.
22. С понедельника по пятницу мы работаем.
23. Помимо друзей ко мне на день рождения придет еще моя тетя с дочкой.
24. После домашнего задания я делаю еще перевод.
25. До остановки я всегда иду пешком.
26. Из Симферополя мы едим примерно 2 часа.
27. После уроков я хотел бы сделать покупки.
28. На работу он часто едет со своим другом.
29. Возьми эту тетрадь со стола, она нужна тебе для занятий!
30. Не стой напротив меня! Я ничего не вижу.
31. До дома я еду на машине.
32. У кого ты живешь? – Я живу у брата под Москвой.
33. Ты учишься? – Да, я уже год учусь в университете.
34. С кем остается дочь? – Она остается с бабушкой.
35. У кого вы берете эти журналы?

5. DIE DEKLINATION DER SUBSTANTIVE NACH DEN PRÄPOSITIONEN MIT DEM DATIV UND AKKUSATIV

Предлоги **in, an, auf, über, zwischen, hinter, unter, neben, vor** в пространственном значении на вопрос **Wohin?** Куда? требуют **винительного** падежа, а на вопрос **Wo?** Где? – **дательного** падежа.

In – в (в пространственном значении).

Martin ist **im Garten**. Мартин в саду.

Martin geht **in den Garten**. Мартин идет в сад.

через (употребляется для обозначения будущего).

Er kommt **in einer Stunde**. Он придет через час.

за (какое-то время в будущем).

In 5 Minuten mache ich das unbedingt. За пять минут я сделаю это обязательно.

в (месяц, время года)

Hast du Urlaub **im Herbst**? – Ja, **im September**. У тебя отпуск осенью? – Да, в сентябре.

An – на (нахождение предмета на вертикальной поверхности).

An der Wand hängt ein Bild. На стене висит картина.

Ich hänge ein Bild **an die Wand**. Я вешаю картину на стену.

у (нахождение предмета у вертикальной поверхности).

Ich sitze **am Fenster**. Я сижу у окна.

Setze dich **ans Fenster**. Садись у окна.

за

Wir sitzen **am Tisch**. Мы сидим за столом.

к (приближение к какому-либо предмету).

Stellen Sie den Tisch **ans Fenster**. Поставьте стол к окну.

в (употребляется с обстоятельством времени, когда обозначает часть суток).

Am Morgen – утром, **am Tage** – днем, **но: in der Nacht**.

День недели: am Montag – в понедельник.

Но: An diesen Tagen (am Montag und am Mittwoch) haben wir Deutschunterricht.

В эти дни (в понедельник и в среду) у нас занятия по немецкому языку.

In diesen Tagen haben wir viel zu tun. В эти дни (в этот период) у нас много дел.

Auf – на (расположение предмета на горизонтальной поверхности).

Auf dem Tisch steht eine Vase. На столе стоит ваза.

Legen Sie diese Hefte **auf den Tisch**. Положите эти тетради на стол.

Über – над (нахождение предмета над чем-либо).

Das Bild hängt **über der Couch**. Картина висит над диваном.

Hängen Sie das Bild **über die Couch**. Повесьте картину над диваном.

о, об (требует винительного падежа).

Ich spreche **über meinen Freund**. Я говорю о моем друге.

через

Gehen Sie **über den Platz**. Идите через площадь.

Zwischen – между (нахождение предмета между кем-либо, чем-либо).



Das Klavier steht **zwischen dem Schrank und dem Sofa**. Пианино стоит между шкафом и диваном.

Stellen wir das Klavier **zwischen den Schrank und das Sofa**. Давайте поставим пианино между шкафом и диваном.

Hinter – позади, за (нахождение предмета позади чего-либо, кого-либо).

Die Garage liegt **hinter dem Haus**. Гараж находится за домом.

Ich stelle mein Fahrrad **hinter das Haus**. Я ставлю велосипед за дом.

Unter – под (нахождение предмета под чем-либо).

Unter dem Tisch liegt ein Teppich. Под столом лежит ковер.

Legen Sie den Teppich **unter den Tisch**. Положите ковер под стол.

среди (нахождение предмета среди кого-либо, чего-либо).

Mein Sohn ist **unter diesen Studenten**. Мой сын среди этих студентов.

Neben – рядом, возле (нахождение предмета рядом с кем-либо, чем-либо).

Neben unserer Universität ist ein Stadion. Рядом с нашим университетом есть стадион.

Setzen Sie das Kind **neben mich**. Посадите ребенка рядом со мной.

наряду.

Neben dem Studium arbeite ich auch als Dolmetscher. Наряду с учебной работой я работаю также переводчиком.

Vor – перед (нахождение предмета перед кем-либо, чем-либо).

Der Lektor steht **vor den Studenten**. Учитель стоит перед студентами.

Hängen Sie die Karte **vor die Studenten**. Повесьте карту перед студентами.

до, перед (указывает на предшествование действия во времени).

Vor den Prüfungen haben die Studenten viel zu tun. Перед экзаменами студенты очень заняты.

тому назад. Ich habe ihn **vor einem Jahr** kennen gelernt. Я познакомился год тому назад.

Слияние предлогов с артиклем

Предлоги **an, in** сливаются с артиклем мужского и среднего рода:

an + dem = am in + dem = im

Предлоги **an, auf** (реже **für**) сливаются с артиклем среднего рода:

an + das = ans auf + das = aufs (für + das = fürs)

6. ÜBUNGEN

Übung 1

Übersetzen Sie ins Russische, beachten Sie die Bedeutung der Präpositionen.

1. Die Kinder spielen auf der Straße.
2. Sein Freund arbeitet in der Bibliothek.
3. Der Garten liegt hinter dem Haus.
4. Wir fahren heute an den See.
5. Meine Familie wohnt im Haus neben der Schule.
6. Alle Studenten gehen in die Ausstellung.
7. Seine Briefmarken liegen im Heft.
8. Am Abend gehe ich in den Park.
9. Nach dem Kino gehen wir noch in die Gaststätte.
10. Am Sonntag waren wir im Theater.
11. Er hängt diese Uhr an die Wand.
12. Stellen Sie den Stuhl vor den Schreibtisch oder in die Ecke?
13. In der Ecke steht das Radio.
14. Die Kinder liegen schon im Bett.
15. Die Schwester sitzt auf dem Stuhl.
16. Auf diesen Stuhl habe ich schon meinen Bruder gesetzt.
17. Vor der Couch liegt ein Teppich. Legen Sie ihn vor das Bett.
18. Sie hat ihren Sohn auf die Couch gesetzt.
19. Ich komme nach Berlin in einem Monat.
20. Er kommt erst am Abend.
21. Sie hat sehr lange vor dem Spiegel gestanden.
22. Er setzte sich vor dem Fernseher.
23. Lege diese Papiere hinter den Computer.
24. Über dem Klavier hängen ein paar Fotos.
25. Die Hausschuhe stehen unter dem Bett.
26. Er hat sich unter die Menge (толпа) gemischt.
27. Wer sitzt neben ihnen?
28. Stellen Sie das Sofa neben den Schrank.
29. Die Bücher liegen in der Schultasche.
30. Kommen Sie zwischen 3 und 6 Uhr.



Übung 2

Antworten Sie auf die Fragen. Beachten Sie die Bedeutung der Präpositionen.

- a) 1. Legen Sie ihre Bücher auf den Tisch? 2. Liegen ihre Bücher auf dem Tisch? 3. Wo hängen Sie ihre Kleider? 4. Wo hängen ihre Kleider? Sitzen Sie im Übungsraum? 5. Wann gehen Sie in den Übungsraum?
- b) 1. Legen Sie den Teppich auf den Fußboden? 2. Liegt der Teppich auf dem Fußboden? 3. Wo steht die Lampe? 4. Wohin stellen Sie die Lampe?
- c) 1. Steht ihr Schreibtisch am Fenster? 2. Stellen Sie ihren Schreibtisch ans Fenster? 3. Wohin hängen Sie das Bild? 4. Wo hängt das bild? 5. Sitzen Sie immer an diesem Tisch?
- d) 1. Hängt die Leuchte über dem Tisch? 2. Hängen Sie Ihre Leuchte über den Tisch?
- e) 1. Steht Ihr Schreibtisch neben dem Bücherschrank? 2. Stellen Sie Ihren Schreibtisch neben den Bücherschrank? 3. Wer sitzt gewöhnlich neben dir? 4. Wohnen Sie neben einer Universität?
- f) 1. Liegen die Hefte unter dem Buch? 2. Was hängen Sie unter das Bild?
- h) Was steht vor der Tafel? Was stellen Sie vor die Tafel?
- i) 1. Liegt hinter Ihrer Universität ein Garten? 2. Stellen Sie etwas hinter den Schrank?
- k) 1. Was hängt and der Wand zwischen den Fenstern? 2. Stellen Sie etwas an die Wand zwischen die Fenster?

Übung 3

Ergänzen Sie die Sätze und übersetzen Sie sie.

1. Meine Kleidung ist in ... (der Schrank).
2. Das Essen ist in ... (der Kühlschrank).
3. Die Früchte sind in ... (die Küche).
4. Das Kind ist schon in ... (das Bett).
5. Es gibt schöne Bilder in ... (das Internet).
6. Meine Uhr liegt auf... (der Tisch).
7. Die Katze sitzt auf... (der Sessel).
8. Die Kinder spielen auf... (die Straße).
9. Ihre Eltern sind auf ... (die Arbeit).
10. Dein Stift liegt unter ... (der Stuhl).
11. Der Hund schläft unter... (das Bett).
12. Der Fernseher steht unter... (das Bild).
13. Die Lampe hängt über... (der Computer).
14. Das Foto hängt über... (der Sessel).
15. Das Kind spielt vor... (das Haus).
16. Sie sitzen vor... (der Fernseher).

17. Es gibt einen großen Flur vor... (die Zimmer (pl)).
18. Diese Sache liegt hinter... (der Schrank).
19. Unser Auto steht hinter... (das Geschäft).
20. Der Fernseher steht neben ... (die Sessel (pl)).
21. Die Palme steht neben ... (das Klavier).
22. Das neue Geschäft ist neben ... (das Hotel).
23. Der Computer steht zwischen ... (der Schrank) und ... (das Fenster).
24. Unser Haus ist zwischen... (das Café) und ... (das Kaufhaus).
25. Das Bild hängt an ... (die Wand).
26. Der Sessel steht an ... (das Fenster).
27. Wir sitzen an ... (der Tisch).
28. Der Stuhl steht an ... (der Tisch).

Übung 4

Ergänzen Sie die Sätze mit den Präpositionen und übersetzen Sie sie.

1. Wir fahren... Berlin.
2. Er fährt... Köln.
3. Sie geht... die Uni.
4. Geht ihr... die Bibliothek.
5. Ich gehe ... die Küche.
6. Wir fahren ... Hause.
7. Er fährt... Büro.
8. Sie geht... Kino.
9. Geht ihr ... Geschäft?
10. Fahren wir... Land?
11. Ich gehe ... Arzt.
12. Sie geht... Friseur.
13. Das Kind geht... Lehrer.
14. Die Kinder gehen ... Lehrerin.
15. Die Kollegen fahren ... Arbeit.
16. Er fährt ... seinem Bruder.
17. Sie fährt... ihrer Schwester.
18. Wir gehen ... unseren Freunden.
19. Komm ... mir!
20. Ich gehe ... dir.
21. Ich fahre ... ihm.
22. Er fährt... ihr.
23. Sie gehen ... uns.
24. Wir gehen ... ihnen.



Übung 5

Ergänzen Sie die Sätze. Die Sätze antworten auf die Frage **wo**?

1. Wir leben ... Moskau.
2. Er lebt... Deutschland.
3. Wir bleiben heute ... Hause.
4. Sie arbeitet immer... Hause.
5. Das Kind spielt Klavier... Hause.
6. Ihr Freund ist jetzt ... Uni.
7. Sie ist... der Bibliothek.
8. Meine Mutter ist... der Küche.
9. Er arbeitet... Büro.
10. Sie arbeitet... Geschäft.
11. Wir sind jetzt... Klub.
12. Ihr seid ... Theater.
13. Sie sind ... Zimmer.
14. Er ist ... Kaufhaus.
15. Wir sind ... dem Land.
16. Sie ist... Arzt.
17. Ich bin ... Friseur.
18. Das Kind ist... Lehrer.
19. Er bleibt... ihrem Onkel.
20. Sie bleibt entweder ... ihrer Tante oder... ihrer Freundin.
21. Wir sind ... unseren Eltern.
22. Meine Freunde sind ... mir.
23. Ich bin ... ihm.
24. Wir sind ... ihr.
25. Unsere Freunde bleiben ... ihnen.

Übung 6

Übersetzen Sie die Sätze. Die Sätze antworten auf die Frage **woher**?

1. Er fährt... Deutschland nach Russland.
2. Wir fahren ... England nach Moskau.
3. Er schreibt mir sehr oft Briefe ... Italien.
4. Sie kommen immer... zu Hause hier.
5. Sie gehen jetzt... zu Hause ins Kino.
6. Wir fahren zusammen ... der Uni nach Hause.
7. Sie kommt immer spät ... der Bibliothek.
8. Ich gehe ... Arzt nach Hause.
9. Sie fährt... Friseur in den Klub.
10. Sie kommt nie spät ... dem Büro.
11. Er geht...dem alten Theater ins Cafe.

12. Sie fahren jetzt... dem Kino nach Hause.
13. Ihr kommt früh ... dem Sportsaal.
14. Ich gehe ... meinem Freund zur Arbeit.
15. Er fährt jetzt... Polen ... seinem Bruder nach Moskau.
16. Leider kommen sie spät ... ihren Großkindern nach Hause.
17. Er bekommt schöne Briefe ... seiner Freundin.
18. Sie fährt... ihm nach Hause.
19. Wir gehen jetzt... ihr in den Park.
20. Sie bekommen Geschenke ... ihnen.
21. Wohin fährst du ... mir?

Übung 7

Wählen Sie richtig die Wörter und ergänzen Sie die Sätze! Gebrauchen Sie richtige Präpositionen und Artikel.

- | | |
|--|----------------------|
| 1. Die Wörter schreiben wir... | der Schreibtisch |
| 2. Die Studenten gehen... | der Übungsraum |
| 3. Meine Bücher, Hefte und Zeitschriften liegen... | die Hefte |
| 4. Den Teppich legen wir... | der September |
| 5. Der Garten liegt... | die Tafel |
| 6. Sie hängt ihr Foto... | der Fußboden |
| 7. Das Studium am Institut beginnt... | die Schule |
| 8. Mein Mann arbeitet... | der Sonntag |
| 9. Dieser Junge geht ... | der Abend |
| 10. Sie besuchen den Deutschkurs... | das Ministerium |
| 11. Die Telefonnummer schreiben wir ... | das Haus |
| 12. Er arbeitet nicht... | die Tür, der Schrank |
| 13. Der Schüler steht ... | das Telefonbuch |
| 14. Die Kinder spielen ... | die Straße |
| 15. Ich hänge meinen Mantel... | der Schrank |

Übung 8

Ergänzen Sie!

a) legen oder liegen

1. Unser Institut ... in der Nähe der Metro Station.
2. ... Sie den Teppich ins Zimmer vor die Couch?
3. Wo... der Schlüssel von meinem Zimmer?
4. Die Kinder... schon im Bett.
5. Die Frau ... ihre Bücher auf den Tisch.

b) stellen oder stehen

1. ... du die Lampe vor den Schreibtisch oder in die Ecke?
2. Wir ... die Couch im Arbeitszimmer an die Wand.
3. Er ... an der Straßenkreuzung() und wartet auf ein Taxi.
4. Warum ... der Spiegel im Wohnzimmer? ... Sie



ihn ins Schlafzimmer. 5. Im Kinderzimmer ... zwei Betten und zwischen den Betten ein Tischchen mit einem Stuhl.

c) hängen vt oder hängen vi

1. ...wir dieses Bild an die Wand über das Klavier? – Nein, dort ... schon eine Lampe. 2. dein Mantel ... an dem Haken() im Korridor. 3. Warum liegt die Lampe noch auf dem Fußboden? ... Sie sie an die Decke! 4. Die Tabellen ... an der wand. 5. Ich ... meine Kleider in den Kleiderschrank.

d) setzen oder sitzen

1. ... Sie das Kind auf diesen Stuhl! 2. Am Abend ... wir im Wohnzimmer und hören Musik. 3. Er ... an seinem Tisch und arbeitet. 4. ... Sie Ihren Sohn neben den Vater! 5. Wer ... an dem Tisch vor dem Fenster?

Übung 9

Wählen Sie auf oder in.

Ich stelle die Sessel ... das Wohnzimmer. Du stellst den Bücherschrank ... dein Arbeitszimmer stellst du auch noch die Stehlampe. Lege bitte die Bücher nicht ... den Stuhl, stelle sie ... den Schrank. Den Kleiderschrank stellen wir ... das Schlafzimmer. Warum steht die Lampe ... dem Fußboden? Stelle die Tischlampe ... den Schreibtisch.

Übung 10

Wählen Sie auf oder an.

1. Wer sitzt ... diesem Tisch? 2. Hängen Sie bitte die Lampe ... die Wand rechts. 3. warum gehst du ... die Straße ohne Mantel? 4. Am Sonntag fährt unsere Familie ... den See. 5. Die Kinder spielen ... der Straße. 6. Der Schüler kommt ... die Tafel und schreibt einen Satz. 7. ... der Wand rechts ist noch viel Platz

Übung 11

Wählen Sie in oder nach.

1. In dieser Woche fährt er ...Kiew. 2. Er ist schon zwei Tage ... der Heimatstadt. 3. In diesem Jahr fährt meine Familie... Dorf Nikulino zu meinen Eltern. Sie leben schon lange ... Nikulino. 4. Wie lange bleibt er ... Berlin. 5. Wann kommt er wieder ... Moskau.

Übung 12

Welche Präpositionen passen da hinein? Ergänzen Sie.

1. Sie ist ... (кровать) gegangen.
2. – Warst du ... (конференция)? – ... (конгресс).
3. Schnee liegt ... (земля).
4. Der Sessel steht ... (угол).
5. Der Löffel ist ... (стол) gefallen.

6. ... (посетители) befinden sich viele Ausländer.
7. Gehst du heute ... (библиотека) oder ... (театр).
8. Stellen wir dieses Tischchen ... (угол).
9. Sie kommt zu uns erst ... (неделя).
10. Setze deine Tochter ... (этот мальчик).
11. Sie trägt ein Kind ... (сердце).
12. Lege das Messer ... (тарелка).
13. Wir haben den Schrank ... (окно и дверь) gestellt.
14. Er hat mir die Tür ... (нос) zugeschlagen. (захлопнул)
15. Wir saßen ... (берер).
16. Lege die Decke ... (стол).
17. Wir treffen uns (воскресенье).
18. Ich mache das noch ... (еда).
19. Ich erzähle es dir ... (сон).
20. ... (февраль) fährt er ... (Германия).

Übung 13

Übersetzen Sie diese Sätze.

1. Эти студенты едут в Университет.
2. Эта девушка идет в библиотеку.
3. Мы идем сегодня в театр.
4. Моя подруга идет сегодня в кино.
5. Твои друзья идут завтра в кино
6. Ты едешь за город?
7. Мой друг приходит часто.
8. Он хочет сегодня прийти.
9. Что ты спрашиваешь?
10. Можно вас спросить?
11. Он отвечает на мой вопрос.
12. Он должен ответить на мой вопрос.
13. Я могу ответить на ваш вопрос.
14. Я не хотел бы и это говорить.
15. Что он говорит?
16. Можно мне сказать?
17. Ты слышишь меня?
18. Он не слышит мой вопрос.
19. Сколько стоит эта ваза?
20. Сколько стоят эти вазы?
21. Сколько стоят эти часы?
22. Сколько стоят эти книги?



Übung 14

Übersetzen Sie diese Sätze.

1. Мои друзья сейчас в кафе.
2. Мои вещи лежат в шкафу.
3. Моя тетрадь – в сумке.
4. Цветы стоят в большой вазе.
5. Холодильник – на кухне.
6. Ребенок сам сидит на стуле.
7. Машина стоит на улице перед домом.
8. Мой друг переводит статьи на работе.
9. Тетрадь – под столом. Возьми ее.
10. Ее чемодан под кроватью. Принеси мне его.
11. Лампа висит на стене над столом.
12. Ее большая фотография висит на стене над кроватью.
13. Ребенок сидит перед телевизором.
14. Машина стоит перед домом.
15. Шкаф стоит за креслами.
16. Они играют в футбол за гостиницей.
17. Собака сидит в кресле около меня.
18. Пирог стоит на столе около фруктов.
19. Ее фотография висит на стене между картиной и лампой.
20. Стол стоит между картиной и креслом.
21. Она сидит в кресле у окна.
22. Они сидят за столом.

Übung 15

Übersetzen Sie diese Sätze.

1. Я кладу мою одежду в шкаф. Теперь она в шкафу.
2. Положи книги на стол. Теперь они лежат на столе.
3. Повесь фотографию над кроватью. Теперь она висит над кроватью.
4. Положи карандаш в сумку. Теперь он лежит в сумке.
5. Идите на улицу! Теперь дети на улице.
6. Поставь цветы в вазу. Теперь цветы в вазе.
7. Положи словари около компьютера. Теперь словари лежат около компьютера.
8. Поставь пирог на стол. Он готов. Теперь пирог стоит на столе.
9. Положи кошку на кресло. Теперь кошка сидит на кресле.
10. Поставь кресло у окна. Теперь кресло стоит у окна.

Übung 16

Übersetzen Sie ins Deutsche.

1. Все уже сидят за столом.
 2. Чья фотография висит на стене?
 3. Поставь шкаф у стены.
 4. Позвони мне утром или вечером.
 5. Ученик идет к доске. Он пишет на доске несколько предложений.
 6. В первой половине дня у меня занятия, а во второй – я пойду в гости.
 7. Повесь эту картину на стену.
-
1. Книги уже лежат на письменном столе?
 2. Почему игрушки лежат на диване?
 3. Это окно выходит в сад.
 4. Она села на свое место.
 5. Кто посадил ребенка на скамейку?
-
1. За домом есть сад.
 2. Не садись, пожалуйста, за мной.
 3. В машине я всегда сижу за водителем.
 4. За театром есть кафе.
 5. Ребенок сидит за этим мужчиной.
-
1. Петер в комнате или в саду?
 2. На каникулах мы были в Германии.
 3. Почему ты долго лежишь на солнце?
 4. В этом месяце у нас не было лекций.
 5. Она хотела бы навестить нас через неделю.
 6. Ночью шел дождь.
 7. – Повесь платя в шкаф! – Они уже висят в шкафу.
-
1. Кресло стоит рядом со шкафом. Это неудобно. Поставь его рядом с диваном.
 2. Кто сидит рядом с моим братом?
 3. Положи эти фотографии рядом с книгами.
 4. Встаньте рядом с этим мальчиком.
 5. Он положил вилки и ножи около тарелок.
-
1. Почему эта картина висит над письменным столом?
 2. Я повесил несколько фотографий над диваном.
 3. Он идет по двору.
 4. Я повесил карту над столом.
 5. Дорога ведет через реку.



1. Под пиджаком у меня рубашка.
2. Где лежит письмо? – Может быть, его кто-нибудь положил под книги.
3. Что там стоит под диваном.
4. Среди моих пациентов много женщин и детей.
5. Я лягу под одеяло.

1. Мартина подошла к зеркалу и долго стояла перед ним.
2. Ты помыл руки перед едой.
3. Я узнала об этом неделю тому назад.
4. Ты опять уселся перед телевизором!
5. За два дня до каникул она заболела.

1. Между окном и дверью стоит шкаф.
2. Мы поставим шкаф между окнами.
3. Он сел между детьми.
4. Письмо лежит между книгами.
5. Его фотография висит между двумя картинами. Повесь ее между этими фотографиями.

Übung 17

Übersetzen Sie ins Deutsche.

a)

1. Давайте поставим этот журнальный столик около кровати.
2. Он навестит нас через неделю.
3. Деньги лежат на тумбочке под лампой.
4. Она долго стояла перед дверью, но никто ей не открыл.
5. Мы ставим этот шкаф в гостиную.
6. Он ушел за 20 минут до конца урока.
7. Забери свои тетрадки и учебник с кухни.
8. На его полке есть много книг наших авторов.
9. Они долго сидели на диване в кухне и разговаривали.
10. Он часто говорит нам о своих успехах.
11. На остановке было много людей.
12. На выходных мы едим в центр города и долго там гуляем.
13. Летите через Германию, это очень удобно для вас.
14. После работы папа остался в офисе.
15. Через два дня мы летим в Берлин.
16. В четверг у него занятия до четырех часов.
17. Я окончил школу год назад.
18. Ты знаешь этого студента, он сидит между твоим братом и нашим преподавателем.
19. В этом городе живет мой друг, и я обязательно навещу его.

20. Волгоград находится на Волге (die Wolga).
21. Посади ребенка за стол.
22. Давай встанем за кустом (der Strauch).
23. В июне у нас экзамены.
24. Уже поздно. Ложись в кровать!
25. Возле озера есть лес.
26. Я сделал покупки перед работой.
27. Рольф еще ходит в школу.
28. Среди нас много спортсменов.
29. Они поехали на озеро.
30. Дети, идите на улицу, там тепло.
31. Положите свои тетради на стол.
32. Мы поставили кресло перед телевизором.
33. Он долго стоял под ее окнами.
34. Где живет Петр? – Он живет над моими родителями.
35. Он ждет нас на углу.

b)

1. Приходи в субботу к нам. Вечером мы всегда дома.
2. Утром отец уходит на работу, а я еду в институт на занятия.
3. Завтра у моей дочери день рождения. В этот день у меня много дел.
4. В этом году мой сын идет в школу.
5. Когда она приезжает из Берлина? – На этой недели она приедет обязательно.
6. В сентябре я еду в командировку в Самару.
7. К сожалению, в Киев мы приезжаем ночью.
8. Ты свободен в этот вечер.

7. KONTROLLÜBERSETZUNG

1. Опыт нашего коллеги очень помогает нам в работе.
2. Мои родители женаты вот уже 20 лет.
3. Он уехал на неделю.
4. Через пять дней мы переезжаем в новую квартиру.
5. Мы любим ездить на природу и бродить по лесу.
6. Вчера мы были на озере и долго загорали.
7. Семья моей сестры живет у родителей.
8. После учебы я часто гуляю с друзьями.
9. Они развелись два года назад.
10. Мы ставим книжный шкаф к стене, рядом с письменным столом.
11. Перед окном находится мой письменный стол, на столе стоит лампа.
12. Книги этого студента лежат в столе.



13. Он стоит за машиной.
14. Почему ребенок сидит под столом.
15. Положи эти деньги между книгами.
16. Это зависит то вашей профессии.
17. Я недоволен вашим ответом.
18. Он поехал в Москву на машине.
19. Не ходи к ним в гости без меня.
20. Книги этого писателя очень популярны среди студентов.
21. Вчера он пригласил меня на свою свадьбу.
22. В этот день мы долго гуляли по городу.
23. Эти цветы для тебя.
24. Родители поехали в деревню без детей.
25. Мои родители против моего жениха.
26. Мы ждем его уже около часа.
27. Возьми свою тетрадь со стула.
28. Вокруг этого преподавателя стоит много студентов.
29. Два года назад он жил под Берлином.
30. На полу перед диваном лежит ковер.
31. Повесь свою фотографию между окном и шкафом.
32. около стола стоит только один стул. Поставь к столу еще один стул.
33. Перед сном я часто смотрю телевизор.
34. Кто сидит за моим письменным столом?
35. Я знаю его только по фамилии.
36. Я положил ручку под зеркало.
37. Он сел между нами.
38. На день рождения мой муж купил для меня много цветов.
39. Что находится за этим домом?
40. До школы я иду 15 минут пешком.
41. Давай сходим сегодня в кино! – Я не против.
42. Они много рассказывают нам о своих детях.
43. Ты уже закончил свою работу?
44. До воскресенья у нас еще много дел.
45. Идите вдоль этой улицы, там, на углу есть остановка.
46. Я положил твои вещи в шкаф в твоей комнате.
47. Напротив музея есть кафе.
48. На работу он всегда ездит на машине.
49. На выходных мы всегда навещаем бабушку и дедушку. Они живут в доме рядом с парком.
50. Я сделал домашнее задание за 2 часа и пошел гулять с друзьями.

LITERATUR

1. Волина С. А. Секреты немецкой грамматики. Морфология/ С.А.Волина. – М.: «Оникс», 2006. – 832 с.
2. Завьялова В. Практический курс немецкого языка. Для начинающих/ В.Завьялова, И.Ильина. – Издание 6-е, переработанное и дополненное. – М.: Лист Нью, 2002. – 880 с.
3. Попов А. А. Практический курс немецкого языка/ А.А.Попов, М.Л.Попок. – Т.1. Репринтное Издание. – М.: Иностранный язык, 2002. – 464.

Заказ № _____ » _____ 200___. Тираж _____ экз.
Изд-во СевНТУ

